



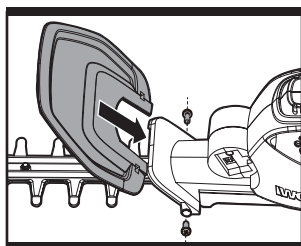
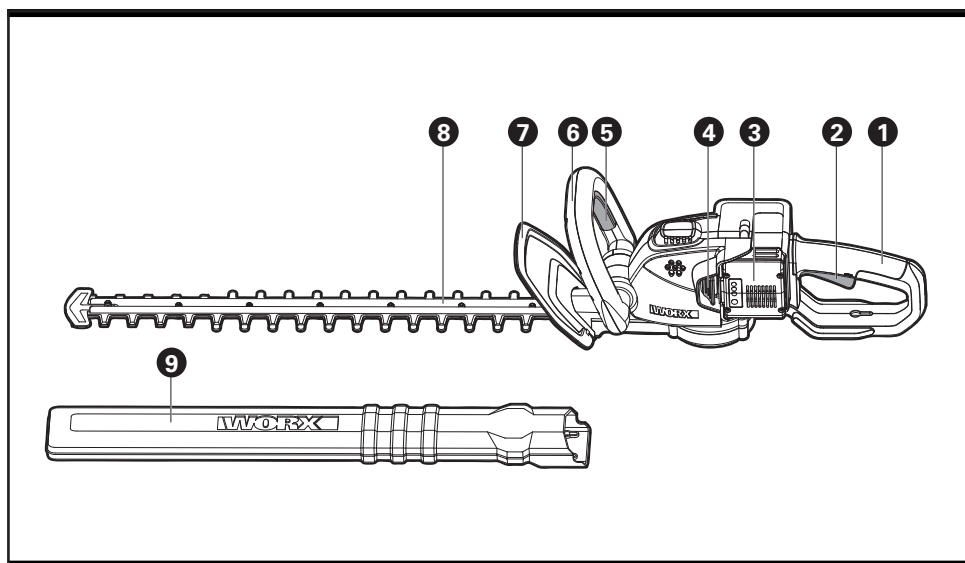
40V^{MAX}
LITHIUM

Cordless Hedge Trimmer	EN	P05
Taille-haies sans fil	F	P11
Cortasetos Inalámbrico	ES	P18

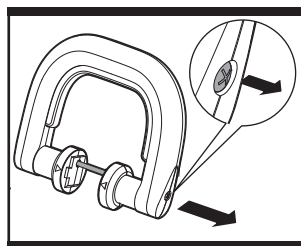


HELPLINE NUMBER
NUMERO DU SERVICE D'ASSISTANCE
NUMERO DE LINEA DE AYUDA
1-866-354-WORX (9679)

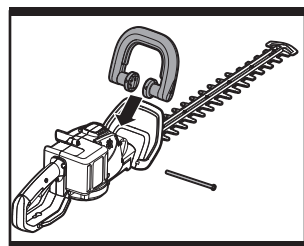
WG268



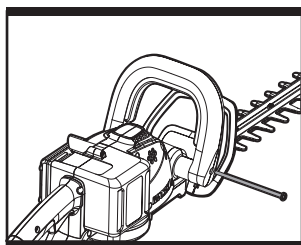
A



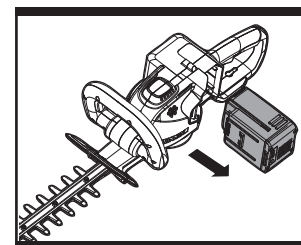
B



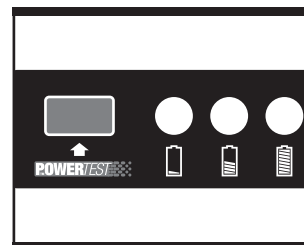
C



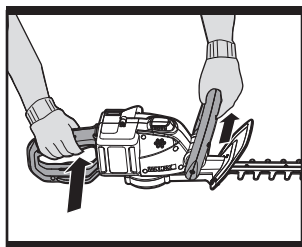
D



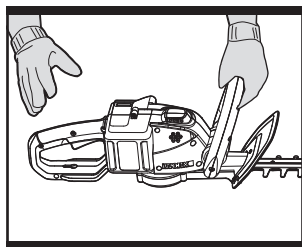
E



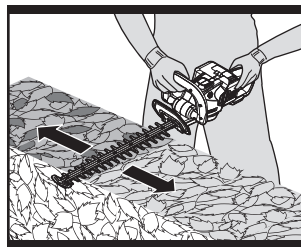
F



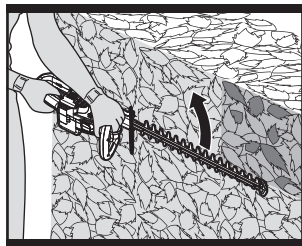
G



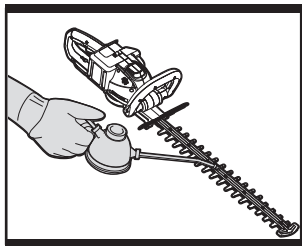
H



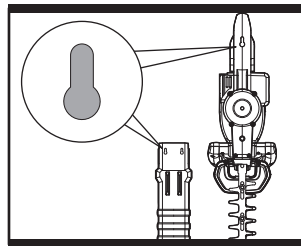
I



J



K



L

1. REAR HANDLE

2. REAR SWITCH LEVER

3. BATTERY PACK

4. BATTERY PACK RELEASE BUTTON

5. FRONT SWITCH LEVER (ALL AROUND SWITCH FUNCTION)

6. FRONT HANDLE

7. SAFETY GUARD

8. BLADE

9. BLADE SHEATH *

*** Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

TECHNICAL DATA

Voltage	40V $\equiv$ Max*
No load speed	2300/min
Max.cutting length	22"
Max.cutting diameter	3/4"
Charging time	1hr approx.
Machine weight	9.3lbs

* Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 40 volts.
Nominal voltage is 36 volts.

ACCESSORIES

Blade sheath	1
Safety guard	1
Charger (WA3734)	1
Battery pack (WA3536)	1

Only use the appropriate accessories intended for this tool. Accessory information can be found on the product packaging, at a WORX dealer or on our website at www.worx.com.

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products and
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemical: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.



WARNING: This product maybe contains lead, phthalate or other chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. Please wash your hands after use.

HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

- 1. Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. Blades coast after turn off.** A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- 2. Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover.** Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
- 3. Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the**

cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the power tool “live” and could give the operator an electric shock

- 4. Keep hands away from blade.** Contact with blade will result in serious personal injury.
- 5. Use both hands when operating the hedge trimmer. Using one hand could cause loss of control and result in serious personal injury**
- 6. Only use with handle and guard properly assembled to hedge trimmer. The use of the hedge trimmer without the proper guard or handle provided may result in serious personal injury**
- 7. Check the hedge for foreign objects, e.g. wire fences**

GENERAL SAFETY WARNINGS

- 1) WARNING: Risk of fire and burns. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate. Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- 2) Dispose of used battery promptly.. When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other.**
- 3) Keep battery out of reach of children and in original package until ready to use.**
- 4) Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control center.**
- 5) CAUTION - The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Replace battery with (WORX) only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion**
- 6) Warning: Do not use a visibly damaged battery pack or appliance as applicable.**
- 7) Warning: Do not modify or attempt**

to repair the appliance or the battery pack as applicable.

8) BATTERY MUST BE RECYCLED

9) Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.

10) Do not subject cells or batteries to mechanical shock.

11) Keep cells and batteries clean and dry. Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.

12) Do not maintain secondary cells and batteries on charge when not in use.

13) Retain the original cell and battery literature for future reference.

14) Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.

15) When possible, remove the battery from the equipment when not in use.

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Wear ear protection



Wear eye protection



Wear dust mask



Do not expose to rain



DANGER – Keep hands away from blade



Li-Ion

Li-Ion battery. Separate collection, and battery must be recycled



Li-Ion



call2recycle®

POSITEC Inc. has established a partnership with the RBRC Corporation to recycle any Positec batteries with the RBRC-call2recycle seal. For environmental protection, please do not discard batteries in the trash. After the batteries' life cycle is ended, then please call 1.800-822-8837 for a free service that will properly dispose of the battery.

OPERATING INSTRUCTIONS

 **WARNING! Do not use the product without attaching the guard and front handle.**

1. GUARD ASSEMBLY

Insert the Safety Guard (7) into the slot as illustrated in Fig. A; making sure it is securely attached.

Use two screws to fix the guard securely.

2. FRONT HANDLE ASSEMBLY

The Front Handle (6) must be assembled before use:

- 1) Take out the bolt from the Front Handle.
- 2) Attach the Front Handle to the housing. Make sure the protruding marks on the Front Handle fit perfectly into the matching indentation on the housing. (See Fig. B&C)
- 3) Insert the locking bolt into the handle and fully tighten the bolt. (See Fig. D)
- 4) Check whether handle is firmly secured, if not retighten the locking bolt.

3. BEFORE USING YOUR CORDLESS HEDGE TRIMMER

 **WARNING!** The charger and battery pack are specially designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur.

NOTE: Your battery pack is UNCHARGED and you must charge once before use. The battery charger supplied is matched to the Li-Ion battery installed in the machine. Do not use another battery charger.

4. CHARGING YOUR BATTERY PACK

The Li-Ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit. In a warm environment or after heavy use, the battery pack may become too hot to permit charging. Allow time for the battery to cool down before recharging.

5. TO REMOVE OR INSTALL BATTERY PACK (See Fig. E)

Depress the Battery Pack Release Button (4) to remove the Battery Pack (3) from your Hedge Trimmer. After recharging, insert the Battery Pack into trimmer's battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient. Check to see if the battery is fully secured.

6. BATTERY STATUS LED'S (See Fig. F)

NOTE: The Status LED's will indicate the battery condition when the button on the battery is pressed.

The LED's constantly senses and displays the battery condition as follows:

Press the button "POWERTEST"; the light button is illuminated.

When the three green lights are illuminated, the battery is in a highly charged condition.

When two lights () are illuminated, the battery is in a moderately charged condition.

When only one green light () is illuminated, the battery charge is depleted.

IMPORTANT:

When only one light is illuminated, your battery is overly discharged, even though the hedge trimmer may still be capable of trimming hedge. Continuing to operate your trimmer with the battery in this discharged condition may reduce the life and performance of your battery.

7. STARTING AND STOPPING BEFORE STARTING YOUR HEDGE TRIMMER

Remove Blade Sheath (9).

TO START YOUR HEDGE TRIMMER

Your Hedge Trimmer is equipped with both Rear and Front Switch levers. Both switch levers need to be pressed for the Hedge Trimmer to start. Depress and hold the Front Switch Lever (5) and press the Rear Switch Lever (2) (See Fig. G).

TO STOP YOUR HEDGE TRIMMER

Move Hedge Trimmer away from cutting area before stopping.

To stop, release one of the switch levers (See Fig. H).

 **WARNING: If any parts are missing, damaged or broken, do not operate**

your hedge trimmer until all damaged parts have been replaced or repaired. Failure to do so could result in serious personal injury. DO NOT USE WITHOUT HANDLE AND GUARD

8. HOW TO USE YOUR HEDGE TRIMMER

Note that the Front Switch Lever (5) can be activated on three sides, giving you many choices for a comfortable grip. Before cutting an area, inspect it first and remove any foreign objects that could become thrown or entangled in the blades. Always hold the trimmer with both hands and with the blade away from you before turning it on. When trimming new growth, use a wide sweeping action so that the stems are fed directly into the blade. (See Fig. I&J) Allow the cutting blades to reach full speed before cutting. When operating, keep the cutting blades away from people and objects such as walls, large stones, trees, vehicles, etc. If the blade stalls, immediately stop the trimmer. Release the two Switch Levers (5 & 2) before attempting to clear jammed debris from the cutting blades.

Wear gloves when trimming thorny or prickly growth.

Do not attempt to cut stems that are too thick for the cutting blade.

TOP CUTTING

Use a wide sweeping motion (See Fig. I). A slight downward tilt of the cutting blades in the direction of motion gives the best cutting results.

SIDE CUTTING

When trimming the sides of the hedge, begin at the bottom and cut upwards (See Fig. J), tapering the hedge inward at the top. This shape will expose more of the hedge, resulting in a more uniform growth.

9. CLEANING

REMOVE THE BATTERY PACK (3). Use a soft brush to remove debris from all air intakes and cutting blade.

Wipe the surface with a dry cloth.

 **WARNING:** Never use water for cleaning your trimmer. Do not clean with chemicals, including petrol, or solvents as this

may damage your trimmer.

LUBRICATING THE CUTTING BLADE

For easier operation and longer life, lubricate the cutting blades before and after each use. Before lubricating, make sure the battery is removed from the trimmer. Apply oil between the two blades periodically (See Fig. K).

AT THE END OF THE CUTTING SEASON

Clean your trimmer thoroughly.

Check that all nuts and bolts are secure.

Visually inspect the trimmer for any worn or damaged parts.

TO STORE YOUR HEDGE TRIMMER

The trimmer and the blade sheath are provided with 2 hanging slots for storing the trimmer on the wall (See Fig. L). Ensure the blade sheath is fitted before storage.

Store in a dry place where your trimmer can be protected from damage.

MAINTENANCE

Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust.

1. POIGNÉE ARRIÈRE

2. LEVIER D'ACTIONNEMENT

3. BLOC-PILES

4. CRAN DE DÉGAGEMENT DU BLOC-PILES

5. LEVIER D'ACTIONNEMENT AVANT (FONCTION DE COMMUTATEUR SUR 360°)

6. POIGNÉE AVANT

7. GARDE DE SÉCURITÉ

8. LAME

9. GAINÉ DE LAME *

*** Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.**

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	40V $\overline{\text{---}}$ Max*
Vitesse nominale à vide	2300/min
Longueur de découpe	56cm(22")
Diamètre de coupe	19mm(3/4")
Temps de chargement	1hr approx.
Poids de l'outil	4.2kg(9.3lbs)

*Tension mesurée hors fonctionnement. La tension initiale de la batterie atteint le maximum de 40 volts. La tension nominale est de 36 V.

ACCESSOIRES

Gaine de lame	1
Garde de sécurité	1
Chargeur (WA3734)	1
Bloc-piles (WA3536)	1

N'utilisez que les accessoires compatibles à cet outil. Les informations des accessoires peuvent être trouvées sur l'emballage du produit, chez un détaillant WORX ou sur notre site Web www.worx.com.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT! des produits chimiques connus de l'état de Californie pour causer des cancers et des anomalies congénitales ou autre trouble reproductif. Voici des exemples de ces produits chimiques:

- Plomb issu de peinture à base de plomb
- Silice cristalline issue de briques et du ciment et autres produits de maçonnerie
- Arsenic et chrome issus de bois traité chimiquement

Votre risque de ces expositions varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques: Travaillez dans une zone bien ventilée; Portez un équipement de sécurité approuvé, tel que des masques antipoussières spécialement conçus pour éliminer les particules microscopiques par filtrage.



AVERTISSEMENT: Ce produit peut contenir du plomb, des phthalates ou d'autres agents chimiques connus dans l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales et d'autres problèmes liés à la reproduction. Lavez vos mains après chaque utilisation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 1. Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame. Ne tenez jamais d'enlever les branches coupées ou ne tenez jamais les branches à couper lorsque la lame est en mouvement. Assurez-vous que l'interrupteur soit à la position OFF (ARRÊT) lorsque vous enlevez les branches bloquées dans la lame. La lame s'arrête lentement lorsque l'appareil est mis hors tension.** Un moment d'inattention lorsque vous utilisez le taille-haie peut résulter en des blessures corporelles graves.
- 2. Portez le taille-haie par la poignée et l'appareil hors tension pour que la lame soit inactive. Pour le transport**

et le rangement du taille-haie, installez toujours le protecteur de lame. Une manipulation sécuritaire du taille-haie préviendra les blessures corporelles possibles causées par la lame.

- 3. Ne tenez l'appareil électrique que par les surfaces isolées de tenue puisque la lame pourrait entrer en contact avec du câblage caché ou son propre cordon d'alimentation.** La lame entrant en contact avec un fil sous tension peut mettre les parties métalliques de l'appareil sous tension, ce qui pourrait causer un choc électrique à l'opérateur.
- 4. Éloignez vos mains de la lame.** Tout contact avec la lame peut causer des blessures corporelles graves.
- 5. Utilisez vos deux mains lorsque vous vous servez du taille-haie. L'utilisation à une seule main peut résulter en une perte de contrôle et causer des blessures corporelles graves.**
- 6. N'utilisez le taille-haie que lorsque la poignée et le dispositif de protection sont assemblés correctement sur l'outil. L'utilisation du taille-haie non-équipé de sa poignée et de son dispositif de protection peut résulter en des blessures corporelles graves.**
- 7. Vérifiez la haie pour la présence d'objets étrangers, p. ex. une clôture métallique.**

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE

- 1) AVERTISSEMENT: Risque d'incendie et de brûlures. Ne démontez pas, ne chauffez pas à une température supérieure à 100°C (212°F) et n'incinerez pas l'appareil. N'exposez pas les piles cellulaires ou la batterie à la chaleur ou au feu. Évitez de ranger la batterie dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.**
- 2) Jetez rapidement les piles usagées. Lors de l'élimination des piles**

cellulaires ou des batteries, gardez les piles ou les batteries de types électrochimiques différents séparés des uns des autres.

- 3) Gardez les piles hors de portée des enfants et dans leur emballage d'origine jusqu'au moment de vous en servir.
- 4) Ne mettez jamais les piles dans la bouche. En cas d'ingestion, consultez avec votre médecin ou un centre antipoison.
- 5) **ATTENTION** - La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle n'est pas utilisée avec soin. Remplacez la batterie usée uniquement avec une batterie (WORX). L'utilisation de toute autre batterie peut engendrer un risque d'incendie ou d'explosion.
- 6) Avertissement : N'utilisez pas la batterie ou l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- 7) Avertissement : Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie vous-même.
- 8) **LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE;**
- 9) Les bornes de contact d'une pile cellulaire ou d'une batterie ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne placez pas en vrac les piles ou les batteries dans une boîte ou un tiroir où leurs bornes pourraient être mises en court-circuit par un matériau conducteur.
- 10) N'exposez pas la pile cellulaire ou la batterie à des chocs mécaniques.
- 11) Gardez les piles cellulaires et les batteries propres et sèches. Essuyez les bornes de la pile cellulaire ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- 12) Ne laissez pas la pile cellulaire ou la batterie en charge lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- 13) Conservez les instructions originales accompagnant la pile cellulaire ou la batterie pour toute future référence.
- 14) N'utilisez pas un chargeur autre

que celui spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement.

Accumulateurs besoin d'être rechargée avant l'utilisation. Les piles cellulaires et les batteries doivent toujours être chargées avant l'utilisation.

Utilisez toujours le chargeur adapté et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour suivre les instructions concernant la procédure de charge.

- 15) Si possible, enlevez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.

SYMBOLS



Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire ce mode d'emploi.



Portez une protection auditive



Portez un protecteur oculaire



Portez un masque antipoussières



Ne pas exposer à la pluie et à l'eau



Gardez les mains et les pieds hors de l'aire de coupe.



Li-Ion

Batterie Li-ion. Les batteries doivent être recyclées en collecte sélective.



Li-Ion



call2recycle®

POSITEC Inc. a formé un partenariat avec RBRC Corporation pour le recyclage des batteries Positec portant le sceau RBRC-call2recycle. Pour la protection de l'environnement, veillez à ne pas jeter les batteries aux poubelles. À la fin du cycle de vie de la batterie, appelez 1.800-822-8837 pour un service gratuit qui mettra la batterie au rebut selon les règles de l'art.

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION



AVERTISSEMENT! N'utilisez pas l'outil sans lui avoir fixé son garde protecteur et sa poignée frontale.

1. ENSEMBLE GARDE-PROTECTEUR

Insérez le garde protecteur dans la fente, comme montré à la Figure A en vous assurant qu'il est solidement fixé.

Pour maintenir le garde protecteur de façon sécuritaire, serrez bien ses deux vis de maintien.

2. ENSEMBLE DE POIGNÉE AVANT

La poignée avant doit être montée sur l'outil de la façon suivante avant d'en faire l'usage.:

- 1) Retirez le boulon de la poignée avant.
- 2) Joignez la poignée au boîtier de l'outil en alignant les marques sur le boîtier et sur la poignée. Assurez-vous les parties dépassantes de la poignée avant s'engagent parfaitement dans les indentations correspondantes du boîtier. (Voir B,C)
- 3) Insérez le boulon de verrouillage dans la poignée et serrez le boulon fermement. (Voir D)
- 4) Assurez vous que la poignée ne branle pas, sinon resserrez le boulon.

3. AVANT D'UTILISER VOTRE TAILLE-HAIES SANS CORDON



AVERTISSEMENT : Le chargeur et le bloc-piles ont été conçus spécifiquement pour travailler ensemble, alors ne tentez pas d'utiliser d'autres dispositifs. Ne jamais insérer ou permettre que des objets métalliques soient introduits dans les bornes de connexions de votre chargeur ou bloc-pile, parce qu'une défaillance électrique et un danger vont se produire.

REMARQUE: Votre bloc-pile n'est PAS CHARGÉ. Il faut donc le recharger une fois avant d'utiliser l'outil.

Le chargeur de batterie fourni s'adapte à la batterie au Lithium ion installée dans l'appareil. Ne pas utiliser d'autre chargeur de batterie.

4. RECHARGE DU BLOC-PILES

La batterie au Lithium ion est protégée contre une décharge importante. Lorsque la batterie

est vide, la machine s'éteint grâce à un circuit de protection.

Dans un environnement chaud ou après une utilisation prolongée, le pack de la batterie est trop chaud pour permettre un chargement. Laissez la batterie se refroidir un moment avant de recharger.

5. RETRAIT/RÉINSTALLATION DE LA BATTERIE (Voir E)

Enfoncez le système de verrouillage de la batterie et retirez la batterie de l'outil. Une fois rechargée, replacez la batterie dans son emplacement. Une simple pression d'insertion sera suffisante.

6. TÉMOINS D'ÉTAT DE LA BATTERIE (Voir F)

REMARQUE : Les témoins d'état de la batterie ne sont pas actives durant la charge. Ils indiquent l'état de la batterie lorsque vous enfoncez le bouton de la batterie.

Le témoin affiche alors l'état de la batterie ainsi :

Enfoncez le bouton " POWERTEST " ; puis les témoins s'allument.

Lorsque les trois voyants verts sont allumés, c'est que la batterie est entièrement chargée.

Lorsque deux voyants () sont allumés, c'est que la batterie est modérément chargée.

Lorsqu'un seul voyant vert () est allumé, c'est que la batterie est faible.

IMPORTANT

Lorsqu'un seul voyant est allumé, votre batterie est trop déchargée, même si la tondeuse peut encore être capable de couper l'herbe. De continuer à faire fonctionner votre tondeuse avec la batterie dans cette condition déchargée peut réduire la vie et la performance de votre batterie.

7. MARCHÉ ET ARRÊT AVANT DE FAIRE DÉMARRER VOTRE TAILLE-HAIES

Retirez la gaine (9) de la lame.

POUR FAIRE DÉMARRER VOTRE TAILLE-HAIES

Votre taille-haies comprend deux leviers

d'actionnement. Pour faire démarrer le taille-haies, les deux leviers doivent être actionnés simultanément. Actionnez et maintenez le levier avant (5) et puis actionnez le levier arrière (2) (Voir G).

POUR ARRÊTER VOTRE TAILLE-HAIES

Avant d'arrêter votre taille-haies, éloignez le de la haie. et relâchez un des leviers à commutateur (Voir H).



AVERTISSEMENT : Si une pièce ou l'autre du taille-haies est manquante, brisée ou en mauvais état, n'utilisez pas votre taille-haies avant d'avoir fait les remplacements/réparations nécessaires sinon il y aura risque élevé de blessures graves. N'UTILISEZ PAS L'OUTIL SANS SES POIGNÉES ET GARDE-PROTECTEUR.

8. RÉGLAGE DE POSITION DE LA POIGNÉE AVANT

Remarquez que le levier d'actionnement peut être opéré sur trois côtés vous permettant plusieurs positions confortables de travail.

Avant d'effectuer une coupe sur une section de haie, inspectez la et retirez tout objet étranger qui pourrait se prendre dans la lame ou être projeté. Pour la mise en marche du taille-haies, tenez le toujours des deux mains en gardant sa lame éloignée de vous.

Pour la taille de nouvelles pousses, faites de grands mouvements en va et vient pour que les tiges soient directement présentées à la lame. (Voir I&J)

Avant de débiter la coupe, laissez la lame atteindre sa pleine vitesse. Lorsque l'outil est en marche, gardez toujours sa lame éloignée de personnes et objets tels les murs, les grosses pierres, les arbres, les véhicules etc. Si la lame se bloque, arrêtez immédiatement l'outil. Avant d'entreprendre le dégagement de débris pris dans la lame, relâchez toujours les deux leviers d'actionnement (5 et 2).

Pour le travail de coupe dans des bosquets épineux et piquants, portez des gants protecteurs.

N'essayez pas de couper des branches trop grosses pour la lame.

COUPE SUR LE DESSUS

Faites de grands mouvements de va et

vient (Voir I) Une légère inclinaison vers le bas du devant de la lame (en direction du mouvement) donne le meilleur résultat de coupe.

COUPE LONGITUDINALE

Pour les coupes longitudinales de haies, débutez à la base et coupez vers le haut (Voir J) en faisant un biseau de la haie à sa partie supérieure. Cette forme créera une plus grande surface d'exposition de la haie qui produira une croissance plus uniforme.

9. NETTOYAGE

RETIREZ LE BLOC-PILES. Utilisez une brosse souple pour dégager les débris de toutes les prises d'air et de la lame.

Essuyez la surface de l'outil avec un linge sec.



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer votre taille-haies.

N'utilisez pas de produits chimiques incluant de l'essence, ou des solvants de nettoyage car ils pourraient endommager votre taille-haies. Pour faciliter le travail et prolonger la vie de la lame, lubrifiez la avant et après chaque utilisation. Assurez vous de retirer le bloc-piles du taille-haies avant de faire la lubrification de la lame. Injectez périodiquement de l'huile entre les deux lames (Voir K).

À LA FIN DE LA SAISON DE COUPE

Nettoyez à fond votre taille-haies.

Vérifier que tous ses boulons et écrous sont serrés.

Vous assurer qu'il n'a pas de pièces usées ou endommagées.

REMISAGE DE VOTRE TAILLE-HAIES

Le couvercle de la lame de coupe du taille-haie est fourni avec deux fentes spécifiquement pour entreposer le taille-haie en le pendant sur le mur (Voir Fig. L).

Assurez-vous que le couvercle est assujetti correctement avant son entreposage.

Entreposez-le dans un endroit sec où votre coupe-haie peut être protégé des dommages.

ENTRETIEN

Retirez la prise de la prise murale avant d'effectuer n'importe quel travail de réglage, de réparation ou d'entretien.

Il ne comporte aucune pièce à réparer ou à

entretenir par l'utilisateur. N'utilisez jamais de l'eau ou des nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Essuyez-le avec un chiffon sec. Rangez toujours votre outil dans un endroit sec. Gardez propres les ouvertures de ventilation du moteur.

1. MANGO TRASERO

2. PALANCA DEL INTERRUPTOR

3. BLOQUE DE BATERÍAS

4. PESTILLO PARA LA REMOCIÓN DEL BLOQUE DE BATERÍAS

5. PALANCA DEL INTERRUPTOR DELANTERO (FUNCIÓN DE INTERRUPTOR VERSÁTIL)

6. MANGO DELANTERO

7. GUARDA PROTECTORA DE SEGURIDAD

8. CUCHILLA

9. FUNDA DE LA CUCHILLA *

*** No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.**

DATOS TÉCNICOS

Voltaje	40V $\approx$ Máximo*
Velocidad sin carga	2300/min
Espacio entre dientes	22"(56cm)
Diámetro de corte	3/4"(19mm)
Tiempo de carga	1hr aprox.
Peso de la máquina	9.3lbs(4.2kg)

*Voltaje medido sin carga de trabajo. El voltaje inicial de la batería alcanza un máximo de 40 V. El voltaje nominal es 36 V.

ACCESORIOS

Funda de la cuchilla	1
Guarda protectora de seguridad	1
Cargador (WA3734)	1
Baterías (WA3536)	1

Sólo utilice los accesorios apropiados diseñados para esta herramienta. Puede encontrar información sobre los accesorios en el embalaje del producto, consultando a un distribuidor de WORX o en nuestro sitio Web: www.worx.com.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



¡ADVERTENCIA! El polvo creado al lijar, serruchar, pulir, taladrar o realizar otras actividades de la construcción, contiene sustancias químicas que se sabe producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductor. Algunos ejemplos de esos productos químicos son:

- El plomo de las pinturas a base de plomo
- La sílice cristalina de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente

El riesgo que se corre a causa del contacto con esos productos varía según la frecuencia con que usted realice este tipo de trabajos. Con el fin de reducir su exposición a esas sustancias químicas: trabaje en un área bien ventilada, utilice un equipo de seguridad adecuado, tal como una máscara contra el polvo especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.



ADVERTENCIA: Este producto podría contener plomo, ftalato y otros químicos identificados por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras lesiones reproductivas. Lávese las manos después de utilizar.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. **Mantenga todas las partes de su cuerpo alejados de la cuchilla de corte. No remueva material cortado o sostener material a cortar cuando la cuchilla esté en movimiento. Asegúrese de que el interruptor esté en apagado cuando limpie el material trabado. Después de apagar la herramienta la cuchilla continúa girando libremente.** Un momento de falta de atención mientras está operando con la tijera cortasetos puede provocar serias lesiones personales.
2. **Cargar la tijera cortasetos desde la manija teniendo la cuchilla de corte**

parada. Cuando esté transportando o guardando la tijera cortasetos, poner siempre la cubierta de la máquina de cortar. El manejo apropiado de la tijera cortasetos reducirá posibles lesiones personales de la cuchilla de corte.

3. **Sujete la herramienta eléctrica solamente por los mangos aislados, porque la cuchilla de corte puede tener contacto con alambres escondidos o con el propio cable.** Si la cuchilla de corte tiene contacto con un cable bajo tensión puede dejar expuesto partes metales de la herramienta eléctrica con tensión y puede causar un shock eléctrico al operador.
4. **Mantenga las manos alejadas de la cuchilla.** El contacto con la cuchilla resultará serias lesiones personales.
5. **Use dos manos para operar la tijera cortasetos, usando una sola mano puede causar pérdida de control y resultar serias lesiones personales.**
6. **Solamente usar con mango y protección apropiadamente ensambladas a la tijera cortasetos. El uso de la tijera cortasetos sin la protección apropiada o mango puede resultar serias lesiones personales.**
7. **Revisar la tijera para objetos desconocidos, por ejemplo alambradas.**

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERAL PARA EL PAQUETE DE BATERÍA

- 1) **ADVERTENCIA: Riesgo de incendio y quemaduras. No desarmar, calentar por encima de los 100° C (212° F), ni incinerar. No exponga las celdas o baterías al calor o fuego. Evite guardar a la luz directa del sol.**
- 2) **Deseche las baterías usadas de inmediato. Cuando deseche las celdas o baterías secundarias, mantenga las celdas o baterías de sistemas electroquímicos diferentes separadas entre sí.**
- 3) **Mantenga las baterías fuera del**

alcance de los niños y en el paquete original hasta que estén listas para usar.

- 4) **Nunca se lleve las baterías a la boca. Si se tragan, contacte a su médico o al centro de control de envenenamiento local.**
- 5) **PRECAUCIÓN – La batería usada en este dispositivo puede presentar riesgo de incendio o quemadura química si se manipula en forma incorrecta. Reemplace la batería con (WORX) solamente. El uso de otra batería puede presentar riesgo de incendio o explosión**
- 6) **Advertencia: no use un paquete de batería o dispositivo visiblemente dañado según corresponda.**
- 7) **Advertencia: no modifique ni intente reparar el dispositivo o batería según corresponda.**
- 8) **LA BATERÍA DEBE RECICLARSE**
- 9) **Evite cortocircuitos de celda o batería. No guarde las celdas o baterías en forma peligrosa en una caja o cajón donde puedan hacer cortocircuito entre sí o con materiales conductivos.**
- 10) **No someta las celdas o baterías a descargas mecánicas.**
- 11) **Mantenga las celdas y baterías limpias y secas.** Limpie las terminales de batería o celda con un paño seco y limpio si se ensucian.
- 12) **No mantenga en carga las celdas y baterías secundarias cuando no estén en uso.**
- 13) **Conserve la información de la batería y celda originales para referencia futura.**
- 14) **No use cargadores que no sean los específicamente suministrados para uso con el equipo. Las celdas y baterías secundarias se deben cargar antes del uso.** Siempre use el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber las instrucciones correctas de carga.
- 15) Cuando sea posible quite la batería del equipo cuando no esté en uso.

SÍMBOLOS



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de instrucciones



Use protección auditiva



Use lentes de seguridad



Use máscara contra el polvo



No exponer a la lluvia ni al agua



Mantenga manos y pies lejos del área de corte.



Li-Ion

Batería de iones de litio.
Recolección por separado. La batería deberá reciclarse.



Li-Ion



call2recycle®

POSITEC Inc. ha establecido una asociación con la empresa RBRC para el reciclaje de todas las baterías Positec que posean el sello RBRC-call2recycle. Para contribuir con la protección del medio ambiente, no deseche las baterías como residuos normales. Después de que haya finalizado el ciclo de vida útil de la batería, comuníquese al 1.800-822-8837 para acceder al servicio gratuito que realizará el desecho correcto de la batería.

INSTRUCCIONES DE USO

 **¡ADVERTENCIA! No utilice el producto sin colocar la guarda protectora y el mango delantero.**

1. MONTAJE DE LA GUARDA PROTECTORA

Inserte la guarda protectora en la ranura, tal como se ilustra en la Fig. A., cerciorándose de que quede firmemente acoplada. Utilice dos tornillos para fijar la guarda de modo seguro.

2. MONTAJE DEL MANGO DELANTERO

El mango delantero debe ser montado antes del uso:

- 1) Saque el tornillo del Mango Frontal.
- 2) Acople el mango a la carcasa, alineando la marca con la carcasa y el mango. Asegure que las marcas salientes sobre el Mango Frontal se ajusten perfectamente en la hendidura de la carcasa. (Véase B,C)
- 3) Inserte el perno de enganche dentro del mango y apriételo a fondo. (Véase D)
- 4) Compruebe si el mango está asegurado firmemente; de lo contrario vuelva a apretar el perno de enganche.

3. ANTES DEL USAR SU CORTASETOS INALÁMBRICO

 **ADVERTENCIA:** Tanto el cargador como el pack de batería están diseñados para operar conjuntamente, de modo que no debe utilizarse ningún otro dispositivo. Nunca inserte objetos metálicos en las conexiones del cargador o del pack de batería, pues incurriría en peligro de avería eléctrica.

NOTA: Su batería está DESCARGADA y debe cargarla antes de usarla.

El cargador de batería suministrado está diseñado para la batería de Li-Ion instalada en la herramienta. No utilice otro cargador de baterías.

4. CARGA DEL PACK DE BATERÍA

La batería de Li-Ion está protegida contra descargas excesivas. Cuando la batería está agotada, la herramienta se desconecta a través de un circuito de protección: El soporte de la herramienta deja de girar.

En un ambiente caluroso o luego de mucho uso, la batería puede calentarse demasiado como para aceptar carga.

5. PARA EXTRAER O INSTALAR LA BATERÍA (Véase E)

Presione la traba de liberación de la batería y extráigala de la herramienta. Luego de la recarga, deslice la batería en el puerto para la batería de la herramienta. Basta con deslizarla y ejercer una leve presión.

6. LED DE ESTADO DE LA BATERÍA (Ver F)

NOTA: Los LEDs de estado de la batería no se activarán en el modo de carga. Los LEDs de estado indicarán la condición de la batería al presionar el botón de la batería.

Los LEDs indican constantemente la condición de la batería de la siguiente manera:

Al presionar el botón "POWERTEST" se iluminará el botón luminoso.

Si se iluminan tres luces verdes, la batería se encuentra completamente cargada.

Si se iluminan dos luces (), la batería se encuentra moderadamente cargada.

Si solamente se ilumina una luz verde (), la carga de la batería está agotada.

IMPORTANTE

Cuando sólo se enciende una luz, la batería está excesivamente descargada, a pesar de que la cortacésped puede continuar cortando césped. Si se continúa utilizando la cortacésped con la batería descargada, es posible que exista una reducción en la vida útil y en el rendimiento de la batería.

7. ENCENDIDO Y APAGADO

ANTES DE ENCENDER SU CORTASETOS

Retire la funda (9) de la cuchilla.

PONER EN MARCHA SU CORTASETOS

Su cortasetos está equipado con dos palancas de interruptor. Para que la herramienta comience a funcionar, ambas palancas de interruptor deben ser presionadas. Presione y sostenga la palanca del interruptor delantero (5) y presione la palanca del interruptor trasero (2) (Véase G).

DETENER SU CORTASETOS

Antes de detenerlo, desplace el cortasetos lejos del área de corte.

Para parar, suelte una de las palancas de interruptor (Véase H).

 **ADVERTENCIA:** Si faltan piezas, o están dañadas o rotas, no utilice su cortasetos hasta que se hayan sustituido o reparado todas las piezas dañadas. La falta de acatamiento a esta regla podría dar lugar a daños corporales serios. **NO TRABAJE SIN EL MANGO Y LA GUARDA PROTECTORA INSTALADOS.**

8. CÓMO UTILIZAR SU CORTASETOS

Observe que la palanca del interruptor puede ser activada desde tres sectores diferentes, otorgándole varias opciones para una cómoda empuñadura. Antes de cortar una superficie, primero examínela y retire cualquier objeto extraño que pudiera ser lanzado por o quedar atascado en la cuchilla. Antes de ponerlo en funcionamiento, sostenga siempre el cortasetos con ambas manos y con la cuchilla alejada de Ud.

Cuando corte césped nuevo, hágalo mediante un movimiento de barrido amplio, de modo que los tallos entren directamente en la cuchilla. (Véase I & J)

Deje que las cuchillas alcancen la velocidad máxima antes de cortar. Cuando maneje la máquina mantenga las cuchillas alejadas de las personas y de objetos tales como paredes, piedras grandes, árboles, vehículos, etc.

Si la cuchilla se atasca, apague inmediatamente la herramienta. Suelte las dos palancas de interruptor (5 y 2) antes de retirar material atascado de la cuchilla.

Use guantes cuando corte material espinoso. No intente cortar tallos demasiado gruesos para la cuchilla.

CORTE SUPERIOR

Emplee un movimiento de barrido amplio (Véase I). Los mejores resultados se obtienen inclinando las cuchillas levemente hacia abajo y en la dirección del movimiento.

CORTE LATERAL

Cuando efectúe la poda de los laterales del seto, comience desde el suelo y corte hacia arriba (Véase J), estrechando el interior del seto en la parte superior. Este tipo de corte

dejará expuesta una mayor superficie del seto, dando por resultado un crecimiento más uniforme.

9. LIMPIEZA

RETIRE EL BLOQUE DE BATERÍAS. Use un cepillo suave para remover los desechos de todas las tomas de aire y de la cuchilla.

Limpie la superficie con un paño seco.

 **ADVERTENCIA:** Nunca utilice agua para limpiar su cortadora. No limpie con productos químicos, incluyendo gasolina, o solventes, ya que esto puede dañar la máquina.

LUBRICACIÓN DE LA CUCHILLA

Para un funcionamiento más sencillo y mayor vida útil, lubrique las cuchillas antes y después de cada uso. Antes de lubricar, cerciódese de que la batería haya sido extraída de su cortadora. Aplique aceite entre las dos cuchillas en forma periódica (Véase K).

AL TÉRMINO DE LA TEMPORADA DE PODA

Limpie a fondo su cortasetos.

Compruebe que todas las tuercas y pernos permanezcan asegurados.

Examine visualmente la herramienta para comprobar si existen piezas gastadas o dañadas.

ALMACENAMIENTO DE SU CORTASETOS

La funda de la hoja de corte contiene dos ranuras para colgar la cortadora en la pared (Véase L). Asegúrese de que dicha funda esté colocada antes de guardar la herramienta. Conserve su cortadora en un lugar seco, a resguardo de cualquier daño.

MANTENIMIENTO

Extraiga el enchufe de la toma eléctrica antes de llevar a cabo cualquier reparación o ajuste.

No posee piezas en su interior que puedan ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN



LITHIUM ION BATTERY
BATTERIE AU LITHIUM-ION
BATERÍA DE ION DE LITIO



Do Not Load or Transport Package if Damaged

Il est interdit de charger ou de transporter le paquet s'il est endommagé

No cargue o transporte el paquete si está dañado

For more information, call / Pour plus d'informations, appelez-le / Para mayor información, llame al
Within USA and Canada / Aux États-Unis et au Canada / Dentro de EUA y Canadá: 1-800-424-9300

Outside USA and Canada / Hors des États-Unis et du Canada / Fuera de EUA y Canadá: +1-703-741-5970

Non Emergency / Hors urgence / No Emergencia: 855-694-2388

WORX

it's your nature

www.worx.com

Copyright © 2015, Positec. All Rights Reserved.

Copyright © 2015, Positec. Tous droits réservés.

© Derechos reservados 2015, Positec. Todos los derechos reservados.

AR01141800